



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 30. toukokuuta 2018
(OR. en)

9282/18

Toimielinten välinen asia:
2018/0183 (NLE)

PECHE 175

EHDOTUS

Lähtettäjä:	Euroopan komission pääsihteerin puolesta Jordi AYET PUIGARNAU, johtaja
Saapunut:	29. toukokuuta 2018
Vastaanottaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteerin
Kom:n asiak. nro:	COM(2018) 352 final
Asia:	Ehdotus NEUVOSTON ASETUS asetuksen (EU) 2018/120 muuttamisesta tiettyjen kalastusmahdollisuuksien osalta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2018) 352 final.

Liite: COM(2018) 352 final



Bryssel 29.5.2018
COM(2018) 352 final

2018/0183 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUS

asetuksen (EU) 2018/120 muuttamisesta tiettyjen kalastusmahdollisuuksien osalta

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN TAUSTA

- **Ehdotuksen perustelut ja tavoitteet**

Neuvoston asetuksessa (EU) 2018/120 vahvistetaan unionin vesillä ja unionin aluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavat tietyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuudet vuodeksi 2018. Kyseisiä kalastusmahdollisuuksia muutetaan niiden voimassaoloaikana yleensä useita kertoja.

- **Yhdenmukaisuus muiden alaa koskevien politiikkojen säännösten kanssa**

Ehdotetut toimenpiteet on suunniteltu yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteiden ja sääntöjen mukaisesti, ja ne ovat yhdenmukaisia kestävästä kehityksestä koskevan unionin politiikan kanssa.

- **Yhdenmukaisuus unionin muiden politiikkojen kanssa**

Ehdotetut toimenpiteet ovat johdonmukaisia suhteessa unionin muuhun politiikkaan, erityisesti ympäristön alalla.

2. OIKEUSPERUSTA SEKÄ TOISSIJAISUUS- JA SUHTEELLISUUSPERIAATE

- **Oikeusperusta**

Tämän ehdotuksen oikeusperusta on Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 43 artiklan 3 kohta.

Elollisten vesiluonnonvarojen kestävästä hyödyntämisestä koskevat unionin velvollisuudet perustuvat uuden YKP-perusasetuksen 2 artiklassa määriteltyihin velvollisuuksiin.

- **Toissijaisuusperiaate (jaetun toimivallan osalta)**

Ehdotus kuuluu perussopimuksen 3 artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettuun unionin yksinomaiseen toimivaltaan. Sen vuoksi toissijaisuusperiaatetta ei sovelleta.

- **Suhteellisuusperiaate**

Ehdotus on suhteellisuusperiaatteen mukainen seuraavasta syystä: yhteinen kalastuspolitiikka on yhteistä politiikkaa. Perussopimuksen 43 artiklan 3 kohdan mukaan neuvoston tehtävänä on hyväksyä kalastusmahdollisuuksien vahvistamista ja jakamista koskevat toimenpiteet.

- **Sääntelytavan valinta**

Ehdotettu sääntelytapa: asetus.

3. JÄLKIARVIOINTIEN, SIDOSRYHMIEN KUULEMISTEN JA VAIKUTUSTEN ARVIOINTIEN TULOKSET

- **Voimassa olevan lainsäädännön jälkiarvioinnit/toimivuustarkastukset**

Ei sovelleta.

- **Sidosryhmien kuuleminen**

Ehdotuksessa otetaan huomioon palaute, jota on saatu sidosryhmiltä, neuvoa-antavilta toimikunnilta, kansallisilta viranomaisilta, kalastusalan organisaatioilta sekä kansalaisjärjestöiltä.

- **Asiantuntijatiedon keruu ja käyttö**

Ehdotus perustuu kansainvälisen merentutkimusneuvoston (ICES) ja tieteellis-teknis-taloudellisen kalatalouskomitean (STECF) antamiin tieteellisiin lausuntoihin.

- **Vaikutustenarviointi**

Kalastusmahdollisuuksia koskevan asetuksen soveltamisala rajataan perussopimuksen 43 artiklan 3 kohdassa.

- **Säätelyn toimivuus ja yksinkertaistaminen**

Ei sovelleta.

- **Perusoikeudet**

Ei sovelleta.

4. TALOUSARVIOVAIKUTUKSET

Ehdotetuilla toimenpiteillä ei ole vaikutuksia talousarvioon.

5. LISÄTIEDOT

- **Ehdotukseen sisältyvien säännösten yksityiskohtaiset selitykset**

Ehdotetuilla muutoksilla on tarkoitus muuttaa asetusta (EU) 2018/120 jäljempänä esitetyllä tavalla.

Valashai

Muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemisesta tehdyn yleissopimuksen sopimuspuolten 12. konferenssissa valashai (*Rhincodon typus*) lisättiin yleissopimuksen liitteeseen I. Kyseinen laji olisi näin ollen lisättävä kiellettyjen lajien luetteloihin.

Lasikampelat

Koska tieteellisten lausuntojen mukaan ICES-suuralueen 7 ja ICES-alueiden 8a, 8b, 8d ja 8e lasikampelat kuuluvat samoihin biologisiin kantoihin, on tarkoituksenmukaista säätää alueiden välisestä 25 prosentin joustosta ICES-suuralueelta 7 ICES-alueille 8a, 8b, 8d ja 8e niiden jäsenvaltioiden osalta, joilla on kyseisiä lajeja koskeva kiintiö kummallakin alueella.

Pohjankatkarapu

ICES antoi 26. maaliskuuta 2018 lausunnon pohjankatkaravun (*Pandalus borealis*) saaliista ICES-alueilla 3a ja 4a itäinen (Skagerrak, Kattegat ja Pohjanmeren pohjoisosa Norjan haudassa). Norjan kanssa käytyjen neuvottelujen jälkeen päätettiin, että EU:n osuus pohjankatkaravun kiintiöstä Skagerrakissa olisi 3 327 tonnia.

Kilohaili

ICES antoi Pohjanmeren kilohailia (*Sprattus sprattus*) koskevan vuotuisen lausuntonsa 12. huhtikuuta. ICES:n lausunnon mukaan kilohailin saaliit Pohjanmerellä saisivat olla 1. heinäkuuta 2018 ja 30. kesäkuuta 2019 välisenä aikana enintään 177 545 tonnia. Kilohailin kalastusmahdollisuudet olisi sen vuoksi vahvistettava tämän mukaisesti.

Kelttienmeren silli

ICES:n lausunnon mukaan Kelttienmeren sillikanta ei ole turvallisissa biologisissa rajoissa, minkä vuoksi viittaus 7 artiklan 2 kohtaan olisi poistettava.

Harmaaturska

ICES päivitti 11. huhtikuuta 2018 lausuntoa, jonka se antoi lokakuussa 2017 harmaaturskan kalastusmahdollisuuksista 1. marraskuuta 2017 ja 31. lokakuuta 2018 välisenä aikana. Harmaaturskan kalastusmahdollisuuksia olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti ja myös kolmansien maiden kanssa tehdyn vaihdon ottamiseksi huomioon.

Keisarihummeri

ICES:n lausunnon mukaisesti silloin, kun ei voida tehdä tutkimusta vedenalaista videokuvausta käyttäen, voidaan perustaa valvottu kalastus tietojen keräämiseksi keisarihummerin saaliista pyyntiponnistuksikköä kohden ICES-alueen 8c toiminnallisella yksiköllä 25. Muutetaan kalastusmahdollisuuksia siten, että niiden yhteydessä säädetään kyseisestä valvotusta kalastuksesta.

EU:n aluksilla SPRFMO:n alueella olevien kalastusmahdollisuuksien saattaminen osaksi lainsäädäntöä

Eteläisen Tyynenmeren alueellinen kalastusjärjestö (SPRFMO) vahvisti vuonna 2018 kuudennessa vuosikokouksessaan perunpiikkimakrillin kalastusmahdollisuudet ja niitä koskevan suurimman sallitun saaliin (TAC), joka on 35 186 tonnia. Kyseinen TAC olisi sisällytettävä asetukseen.

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUS

asetuksen (EU) 2018/120 muuttamisesta tiettyjen kalastusmahdollisuuksien osalta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksessa (EU) 2018/120¹ vahvistetaan unionin vesillä ja unionin aluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavat tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuudet vuodeksi 2018.
- (2) Muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemisesta tehdyn yleissopimuksen sopimuspuolten 12. konferenssissa valashai (*Rhincodon typus*) lisättiin yleissopimuksen liitteeseen I. Kyseinen laji olisi näin ollen lisättävä kiellettyjen lajien luetteloihin.
- (3) Kansainvälisen merentutkimusneuvoston (ICES) lausunnon mukaan ICES-suuralueen 7 ja ICES-alueiden 8a, 8b, 8d ja 8e lasikampelat kuuluvat samoihin biologisiin kantoihin ja on tarkoituksenmukaista säätää alueiden välisestä 25 prosentin joustosta ICES-suuralueelta 7 ICES-alueille 8a, 8b, 8d ja 8e niiden jäsenvaltioiden osalta, joilla on kyseisiä lajeja koskeva kiintiö kummallakin alueella.
- (4) ICES antoi 26 päivänä maaliskuuta 2018 lausunnon pohjankatkaravun (*Pandalus borealis*) saaliista ICES-alueilla 3a ja 4a itäinen (Skagerrak, Kattegat ja Pohjanmeren pohjoisosa Norjan haudassa). Kyseisen lausunnon sekä Norjan kanssa käytyjen neuvottelujen perusteella on aiheellista vahvistaa unionin osuudeksi pohjankatkarapusaaliista Skagerrakissa 3 327 tonnia.
- (5) ICES:n 12 päivänä huhtikuuta 2018 antaman lausunnon mukaan kilohailin (*Sprattus sprattus*) saaliit Pohjanmerellä saivat olla 1 päivän heinäkuuta 2018 ja 30 päivän kesäkuuta 2019 välisenä aikana enintään 177 545 tonnia. Kilohailin kalastusmahdollisuudet olisi sen vuoksi vahvistettava tätä vastaavasti.
- (6) ICES antoi 11 päivänä huhtikuuta 2018 tarkistetun lausunnon harmaaturskasta 1 päivän marraskuuta 2017 ja 31 päivän lokakuuta 2018 väliseksi ajaksi. Harmaaturskan kalastusmahdollisuuksia olisi muutettava sen mukaisesti.
- (7) ICES antoi lausunnon, jonka mukaan silloin, kun ei voida tehdä tutkimusta vedenalaista videokuvausta (UWTV) käyttäen, voidaan perustaa valvottu kalastus tietojen keräämiseksi keisarihummerin saaliista pyyntiponnistuksyksikköä kohden

¹ Neuvoston asetus (EU) 2018/120, annettu 23 päivänä tammikuuta 2018, unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2018 (EUVL L 27, 31.1.2018, s. 1).

ICES-alueen 8c toiminnallisella yksiköllä 25. Kalastusmahdollisuuksia olisi muutettava siten, että niiden yhteydessä säädetään kyseisestä valvotusta kalastuksesta.

- (8) Eteläisen Tyynenmeren alueellinen kalastusjärjestö (SPRFMO) vahvisti vuonna 2018 kuudennessa vuosikokouksessaan perunpiikkimakrillin suurimman sallitun saaliin (TAC). Kyseinen toimenpide olisi saatettava osaksi unionin lainsäädäntöä.
- (9) Asetuksessa (EU) 2018/120 säädettyjä saalisrajoituksia sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2018. Saalisrajoituksia koskevia tämän asetuksen säännöksiä olisi sen vuoksi myös sovellettava kyseisestä päivästä. Tällainen taannehtiva soveltaminen ei rajoita oikeusvarmuuden ja luottamuksensuojan periaatteiden soveltamista, koska kyseisiä kalastusmahdollisuuksia ei ole vielä käytetty loppuun.
- (10) Sen vuoksi asetusta (EU) 2018/120 olisi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetusta (EU) 2018/120 seuraavasti:

- a) Lisätään 13 artiklan 1 kohtaan alakohta seuraavasti:
”valashai (*Rhincodon typus*) kaikilla vesillä;”.
- b) Lisätään 45 artiklan 1 kohtaan alakohta seuraavasti:
”valashai (*Rhincodon typus*) unionin vesillä;”.
- c) Muutetaan liitteet I A ja I J tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetusta tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2018 lukuun ottamatta 1 artiklan a ja b alakohtaa, joita sovelletaan tämän asetuksen voimaantulopäivästä.

Tämä asetusta on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*